

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions
- TPSGC
11 Laurier St./ 11 rue, Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0B2 / Noyau 0B2
Gatineau, Québec K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Scientific, Medical and Photographic Division /
Division de l'équipement scientifique, des produits
photographiques et pharmaceutiques
11 Laurier St./ 11 rue, Laurier
6B1, Place du Portage
Gatineau, Québec K1A 0S5

Title - Sujet Photoacoustic Spectroscometer for G	
Solicitation No. - N° de l'invitation W8486-152600/A	Amendment No. - N° modif. 002
Client Reference No. - N° de référence du client W8486-152600	Date 2015-05-21
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$SPV-899-67218	
File No. - N° de dossier pv899.W8486-152600	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2015-06-09	Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Gauthier, Martin	Buyer Id - Id de l'acheteur pv899
Telephone No. - N° de téléphone (819) 956-5469 ()	FAX No. - N° de FAX (819) 956-3814
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Solicitation No. - N° de l'invitation

W8486-152600/A

Amd. No. - N° de la modif.

002

Buyer ID - Id de l'acheteur

pv899

Client Ref. No. - N° de réf. du client

W8486-152600

File No. - N° du dossier

pv899W8486-152600

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

This page has been left blank intentionally.

Amendment 002 is raised to delete Amend 001 and to publish questions and answers received May 8, 2015:

Question No.1

What is the expected nominal and maximum concentration of the various gases in the gas samples to be analyzed?

Answer No. 1

Concentrations of the various gases typically range between the limits in the table below.

GAS	TYPICAL RANGE PPM v/v
Carbon dioxide	1 - 20
Methane	5 - 100
Acetylene	0.02 - 0.2
Ethylene	0.1 - 6
Ethane	1 - 10
Nitrous oxide	1 - 6
Moisture	1 - 14
Freon 12	0.5 - 4
Tetrachloroethylene	0.05 - 1

Question No.2

Would like to know if there are "primary" and "secondary" gases (in the list of 9) in the requirements as set in chapter 1.1.4, so that they would obviously focus our proposal on the primary set.

Also, they would appreciate, if possible, to have some more insights on the type of application of the client.

Answer No.2

There is no primary or secondary gases, all the gases from 1.1.4 are equally important. The application is quantifying contaminants in breathing oxygen gas for military aircrew.